









Declaration

For The Conservation and Responsible Hunting of Birds &

The full protection of Migratory Soaring Birds (MSBs) from hunting in the Rift Valley / Red Sea Flyway

By LEBANESE MUNICIPALITIES

REALISING that the Rift Valley/Red Sea flyway is the second most important flyway for migratory birds in the world and the most important route of the Africa-Eurasia flyway system and of particular importance for Migratory Soaring Birds (MSBs);

REALISING that Migratory Soaring Birds (MSBs) are at their most vulnerable state during their migration along the Rift Valley/Red Sea flyway not only from the physiological stress imposed by the effort of migration, but also from the fact that entire global population of some species become densely congregated at "bottleneck sites"

NOTING that populations of many migratory birds including globally threatened species as well as many game and non-game birds are threatened by a range of man-made dangers, including indiscriminate hunting during their seasonal migrations along the Rift Valley/Red Sea flyway, and that this could have severe impacts on their global populations;

AWARE that hunting is considered part of the traditional activities of countries in the region and that hunters have a vital role to play in ensuring that hunting is legal, sustainable, and responsible;

CONSIDERING that hunting activities should always abide by national laws that manage hunting of game species; and that national hunting laws are in line with the code of practice towards sustainable hunting of game species;

CONSIDERING that conservation work along the flyway implemented to date has mainly concentrated on some bottleneck sites, but areas beyond these have received little or no attention, yet illegal and unsustainable hunting activities are still widely practiced at the wider flyway;

REALISING that the conservation of Migratory Soaring Birds (MSBs) in any country depends on prevailing conditions and interventions in other countries and engagement of all relevant stakeholders (governmental, non-governmental and private sector) along the Rift Valley/Red Sea Flyway;

AWARE that Migratory Soaring Birds (MSBs) play a vital role in the environment in particular through their control of agricultural pests such as rodents and locusts, and that because of this vital ecological function there is a long-standing practice of full legal protection for these species in the region;

CONSIDERING that countries in the region share mutual concern, interest and responsibility for Migratory Soaring Birds that have an important place in the religions, cultures, and their natural heritage;

AWARE that collaboration and joint participation is fundamental among all nations sharing migratory species and forming an integral part of the flyway;

CONSIDERING that the establishment of Lebanese Responsible Hunting Areas-RHAs is an attempt to balance the needs of wildlife with the needs of people using the best available science where the area should be of certain size to ensure hunting security, within the carrying capacity limitation and the presence of the most searched game species on the site.

REALISING that RHAs are based on scientific studies to ensure security of hunters, safety of local communities and sustainability of target game species through a set of guiding materials to hunters and involved managing staff. Subsequently, RHAs are away at least 500 meters distance from residential areas, religious sites, public or private premises, protected areas and main migratory bird flyways.

AWARE that RHAs allow game hunting with bag limit under the control of the local community that is represented by the local authority, the municipality. Management within RHAs draws on disciplines such as mathematics, chemistry, biology, ecology, climatology and geography to gain the best results. RHAs contribute to reduce the loss in the earth's biodiversity by taking into consideration ecological principles such as carrying capacity, disturbance and succession and environmental conditions such as physical geography, pedology and hydrology with the aim of balancing the needs of wildlife with the needs of people.

THEREFORE, THE RESPONSIBLE MUNICIPALITIES IN LEBANON AND IN RESPONSE TO THE NEED TO CONSERVE THE MIGRATORY SOARING BIRDS ALONG THE RIFT VALLEY/ RED SEA FLYWAY AND THE NEED TO CREATE RESPONSIBLE HUNTING AREAS:

WILLING to work towards the revival of our tradition heritage in hunting and to improve their role in hunting control and management systems, and to promote the concept of responsible hunting and MSB protection within their surroundings and their territories along the Rift Valley / Red Sea Flyway;

RESOLVING to enhance local and regional coordination and collaboration and to increase protection of Migratory Soaring Birds on their migration route along the Rift Valley/ Red Sea Flyway from threats arising from hunting;

WILLING to take necessary actions toward strict banning for hunting of Migratory Soaring Birds (trapping, shooting, active taking and persecution) within their territories along the Rift Valley / Red Sea Flyway, most importantly at bottleneck sites during peak migration seasons;

ACCEPTING the adoption of the Code of Best Practices regarding responsible hunting of game species and protection of MSBs, and encouraging hunters in their clubs and associations to adopt it through dialogue and to join this declaration;

ACCEPTING to be a MSB envoy and role model to be followed by other municipalities in Lebanon, in order to pass the message to the broader community, including those who are not aware of the MSBs plight, considering themselves as leaders of change;

ENCOURAGING other parties concerned with MSBs to reduce threats induced by hunting and increase their efforts to the protection of MSBs along the flyway;

WILLING to catalyse and adopt the formation of responsible hunting areas, which is the gateway to implement the Lebanese hunting Law ratified in 2004 and all its application decrees.

إعلان

لأجل الحفظ والصيد المسؤول للطيور والحماية الكاملة للطيور الحوّامة المهاجرة من الصيد على مسار الطيور المهاجرة في حضرة الانهدام /البحر الأحمر من الصيد على مسار الطيور المهاجرة في حضرة الانهدام /البحر الأحمر من قبل بلديات لبنانية

مدركين أن مسار الطيور المهاجرة في حفرة الانهدام /البحر الأحمر هو ثاني أهم مسار للطيور المهاجرة في العالم، والمسار الأكثر أهمية في نظام مسارات أفريقيا – أوروآسيا، وأنه ذو أهمية خاصة بالنسبة للطيور الحوّامة المهاجرة؛

مدركين أن الطيور الحوّامة المهاجرة تكون في حالتها الأكثر ضعفاً أثناء هجرتها على طول مسار الطيور المهاجرة في حفرة الانهدام /البحر الأحمر، ليس فقط من الإجهاد الفسيولوجي الذي يفرضه جهد الهجرة، ولكن أيضا من حقيقة أن كافة أفراد بعض الأنواع تتجمع بكثافة في «مواقع عنق الزجاجة»؛

ملاحظين أن كافة أفراد العديد من أنواع الطيور المهاجرة بما في ذلك الأنواع المهددة عالمياً إضافة للعديد من أنواع طيور طرائد الصيد وغيرها مهددة من قبل مجموعة من المخاطر من صنع الإنسان، بما في ذلك الصيد العشوائي خلال هجرتها الموسمية على طول مسار الطيور المهاجرة في حفرة الانهدام /البحر الأحمر، وأن هذا يمكن أن يكون له تأثيرات شديدة على مجتمعاتها العالمية؛

مدركين أن الصيد هو جزء من الأنشطة التقليدية لهذه البلدان في المنطقة، وأن الصيادين لهم دور مهم في تأكيد أن الصيد يتم بشكل قانوني ومسؤول ومستدام؛ أخذين بعين الاعتبار أن أنشطة الصيد ينبغي أن تلتزم دائما بالقوانين الوطنية التي تدير صيد الطرائد، وأن قوانين الصيد الوطنية تتماشى مع ميثاق ممارسات الصيد المسؤول والمستدام؛

أخذين بعين الاعتبار أن أعمال الصون على طول مسار الهجرة يتم تنفيذها حتى الآن بشكل رئيسي على بعض مواقع عنق الزجاجة، لكن المناطق الواقعة خارج هذه المواقع لم تتلق سوى القليل من الاهتمام، ومع ذلك فإن أنشطة الصيد غير المشروع وغير المستدام لا تزال تمارس على نطاق واسع على مسار الهجرة؛

مدركين أن الحفاظ على الطيور الحوّامة المهاجرة في أي بلد يعتمد على الظروف السائدة والتدخلات في البلدان الأخرى، وعلى إشراك جميع أصحاب المصلحة المعنيين (القطاع الحكومي وغير الحكومي والخاص) على طول مسار الطيور المهاجرة في حفرة الانهدام /البحر الأحمر؛

مدركين أن الطيور الحوّامة المهاجرة تلعب دوراً حيوياً في البيئة ولا سيما بسيطرتها على الآفات الزراعية مثل القوارض والجراد، وأنها يجب أن تحظى بالحماية الكاملة القانونية طويلة الأمد في المنطقة بسبب هذه الوظيفة البيئية المهمة؛

أخذين بعين الاعتبار أن البلدان في مشروع الطيور الحوّامة المهاجرة تتشارك بذات القلق والاهتمام والمسؤولية عن الطيور الحوّامة المهاجرة التي لها مكانة مهمة في الأديان والثقافات، وفي تراثهم الطبيعي؛

مدركين أن التعاون المشترك و المشاركة هي من الأمور الأساسية بين جميع الأمم التي تتقاسم وتشترك بتلك الأنواع المهاجرة ومكونة جزء لا يتجزأ من مسار الطيور

أخذين بعين الاعتبار أن إنشاء مناطق مخصصة للصيد المسؤول في لبنان هي محاولة لتحقيق التوازن بين احتياجات الحياة البرية مع احتياجات الناس باستخدام أفضل العلوم المتاحة لضمان الصيد الآمن وإمكانية حصر الصيد بالطرائد المتاحة باعداد وفيرة ضمن الموقع.

ملاحظين أن مناطق الصيد المسؤول تستند إلى دراسات علمية لضمان أمن الصيادين واستدامة انواع الطرائد من خلال مجموعة من الاجراءات الاحترازية وضمان الادارة السليمة وانفاذ قانون الصيد البري. وان مناطق الصيد المسؤول بعيدا مسافة ٥٠٠ متر على الاقل من المناطق السكنية والمواقع الدينية والأماكن العامة أو الخاصة، والمناطق المحمية ومسار الطيور المهاجرة.

مدركين أن مناطق الصيد المسؤول تسمح بصيد الطرائد ضمن الكمية المسموح بصيدها وتحت رقابة المجتمع المحلي الذي تمثله السلطة المحلية، البلدية. وان الإدارة داخل مناطق الصيد المسؤول تعتمد على التخصصات مثل الرياضيات والكيمياء وعلم الأحياء وعلم البيئة وعلم المناخ والجغرافيا للحصول على أفضل النتائج. وان مناطق الصيد المسؤول تساهم في الحد من الخسائر في التنوع البيولوجي للأرض، مع الأخذ بالمبادئ البيئية بالاعتبار، مثل القدرة على التحمل، والجغرافيا الطبيعية، وعلم التربة، والهيدرولوجيا، بهدف تحقيق التوازن بين احتياجات الحياة البرية مع احتياجات الناس.

لذلك، فإن البلديات في لبنان واستجابة للحاجة إلى الحفاظ على الطيور الحوّامة المهاجرة على طول مسار الطيور المهاجرة في حفرة الانهدام / البحر الأحمر، والحاجة لانشاء مناطق الصيد المسؤول:

على استعداد للعمل من أجل إحياء التقاليد التراثية في الصيد وتحسين دور المجالس البلدية في نظم إدارة ومراقبة الصيد، وتعزيز مفهوم مبادئ الصيد المسؤول وحماية الطيور المهاجرة في حفرة الانهدام /البحر الأحمر؛

سيلجؤون لتعزيز التنسيق والتعاون على الصعيدين المحلي والإقليمي، وإلى زيادة حماية الطيور الحوّامة المهاجرة على طريق هجرتها على طول هذا المسار من التعديدات الناشئة عن الصيد؛

على استعداد الإجراءات اللازمة نحو المنع الكامل من صيد الطيور الحوّامة المهاجرة (بالإمساك، إطلاق النار، والأخذ الفعلي من الموقع) داخل نطاقهم العقارى على طول مسار الطيور المهاجرة في حفرة الانهدام /البحر الأحمر، وعلى الخصوص وبشكل أهم في مواقع عنق الزجاجة خلال ذروة مواسم الهجرة؛

موافقين على اعتماد ميثاق أفضل الممارسات بشأن الصيد المسؤول وحماية الطيور الحوّامة المهاجرة، وتشجيع الصيادين في أنديتهم وجمعياتهم من خلال الحوار لاعتماد الميثاق والانضمام إلى هذا الإعلان؛

على استعداد لقبول أن يكونوا قدوة ورسلاً للطيور الحوّامة المهاجرة ومثالاً يُحتذى من قبل البلديات الاخرى، معتبرين أنفسهم كقادة للتغيير من أجل تمرير رسالة هذا الاعلان إلى المجتمع الأوسع من المجالس البلدية وجمعيات واندية الصيد والصيادين، بما في ذلك أولئك الذين ليسوا على دراية بالمحنة التي تواجه الطيور الحوّامة المهاجرة ؛

يشجعون الأطراف الأخرى المعنية بالطيور الحوّامة المهاجرة للحد من التهديدات الناجمة عن الصيد وزيادة الجهود لحماية الطيور الحوّامة المهاجرة على طول مسار الطبور المهاجرة؛

على استعداد لتحفيز وتبني انشاء مناطق الصيد المسؤول، التي تشكل بوابة لإنفاذ قانون الصيد البري في لبنان الصادر عام ٢٠٠٤ وجميع مراسيمه التطبيقية.